

## POLITIKA PRIVATNOSTI

MEDIPE.PL

### § 1

#### Opće odredbe

Ova Politika privatnosti je sastavljena na temelju važećih zakonskih propisa, a naročito Zakona o telekomunikacijama od 16. srpnja 2004. g. ("Dziennik Ustaw" od 2004. br. 171. st. 1800. s kasnijim izmj.) i zakona o zaštiti osobnih podataka od 29. kolovoza 1997. g. ("Dziennik Ustaw" 1997. br.133. st. 883 s kasnijim izmj.), u daljem tekstu ZZOP te Uredbe (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka).

Voditelj obrade se obvezuje da će poduzeti sve napore kako bi zajamčio sigurnost i tajnost osobnih podataka koji su mu stavljeni na raspolaganje tijekom korištenja Servisa te kako bi odredio načela pohranjivanja podataka i pristupa podacima pohranjenim na uređajima Korisnika pomoću Kolačića, u svrhu pružanja usluga elektroničkim putem, koje traži Korisnik u vezi s korištenjem stranice <http://www.medipe.pl/>. Osobni podaci se prikupljaju, koriste i prenose samo u slučajevima dopuštenim zakonom ili ako je sam Korisnik dao privolu za prikupljanje osobnih podataka.

### § 2

#### Definicije

U ovoj Politici privatnosti navedeni pojmovi imaju sljedeća značenja:

- 1) **Voditelj** - označava Medipe DE Društvo s ograničenom odgovornošću komanditno društvo sa sjedištem u: Wrocław (54-432) ul. Strzegomska 236A, upisano u registar poduzetnika Državnog sudskog registra koji vodi Rajonski sud za Wrocław-Fabryczna u Wrocławu, VI. Gospodarski odjel Državnog sudskog registra pod brojem KRS: 0000680412, NIP [porezni broj] 8943106532, REGON [MB] 367423590 a također Medipe PL Društvo s ograničenom odgovornošću komanditno društvo sa sjedištem u: Wrocław (54-432) ul. Strzegomska 236A, upisano u registar poduzetnika Državnog sudskog registra koji vodi Rajonski sud za Wrocław-Fabryczna u Wrocławu, VI. Gospodarski odjel Državnog sudskog registra pod brojem KRS: 0000680482, NIP [porezni broj] 8943106526, REGON [MB] 367419660 (u daljem tekstu: „VOOP”). Pod pojmom Voditelja podrazumijeva se i Voditelj obrade osobnih podataka.
- 2) **Osobni podaci** - označava osnovne podatke o korisniku, između ostalog ime, prezime, adresu e-pošte, telefon, adresu i ostale podatke nužne za izravni kontakt, pomoću kojih je moguće na izravni ili neizravni način utvrditi identitet.
- 3) **Privola/suglasnost** – označava svako dobrovoljno, posebno, svjesno i nedvosmisleno izražavanje volje ispitanika kojim on izjavom ili jasnom potvrdnom radnjom daje pristanak za obradu osobnih podataka koji se na njega odnose.
- 4) **Softver** – označava internetske preglednike, kojima se može služiti Korisnik u svrhu pregledavanja Servisa. Internetski preglednici su na primjer: Opera, Chrom, Mozilla Firefox, Internet Explorer ili Safari.
- 5) **Eksterni softver** - označava uslugu Callpage, koju pruža društvo Callpage Sp. z o.o. sa sjedištem u Varšavi (00-640 Warszawa, ul. Mokotowska 1), registrirano od strane Rajonskog suda za grad Varšavu u Varšavi, XII. Gospodarski odjel pod brojem KRS 0000572159, s temeljnim kapitalom u iznosu od 10 000,00 PLN, NIP [porezni broj] 7010503522, REGON [MB] 362313916, te uslugu LiveChat, koju pruža društvo LiveChat Software S.A. sa sjedištem u Wrocławu (53-134 Wrocław, ul. Dębowa 3), registrirano od strane Rajonskog suda za Wrocław-Fabryczna u Wrocławu, VI. Gospodarski odjel Državnog sudskog registra pod brojem KRS 0000290756, s temeljnim kapitalom u iznosu od 515.000,00 PLN, NIP [porezni broj] 8992447196, REGON [MB] 932803200.

- 6) **Kolačići** (tzv. cookies) - označava informatičke podatke, a osobito tekstualne datoteke, koji se pohranjuju na uređajima Korisnika i koji su namijenjeni za korištenje internetskih stranica Servisa.
- 7) **Izrada profila (Profiliranje)** označava svaki oblik automatizirane obrade osobnih podataka koji se zasniva na uporabi osobnih podataka za ocjenu određenih osobnih aspekata povezanih s pojedincem, posebno za analizu ili predviđanje aspekata u vezi s obavljanim radom, ekonomskim stanjem, zdravljem, osobnim sklonostima, interesima, pouzdanošću, ponašanjem, lokacijom ili kretanjem tog pojedinca. Primjer ovakve izrade profila je između ostalog analiza takvih podataka (npr. pomoću statističkih postupaka) koja se provodi u svrhu slanja korisniku personaliziranih promidžbenih materijala ili ponuda za posao.
- 8) **Obrada osobnih podataka** – označava svaki postupak koji se obavlja na osobnim podacima, kao što su prikupljanje, bilježenje, pohrana, prilagodba, izmjena, otkrivanje prijenosom, širenjem ili stavljanjem na raspolaganje na drugi način, brisanje ili uništavanje a osobito postupci koji se vrše u informatičkim sustavima.
- 9) **Servis** – označava internetsku stranicu <http://www.medipe.pl/>.
- 10) **Uređaj** – označava elektronički uređaj pomoću kojeg Korisnik ostvaruje pristup Servisu.
- 11) **Korisnik** - označava osobu koja pregledava Servis ili uspostavlja kontakt putem Kontaktnog obrasca.
- 12) **Kontaktни obrazac** - označava elektronički obrazac koji se nalazi na mrežnoj adresi <http://medipe.pl/kontakt/>.

### § 3

#### Obrada osobnih podataka

1. Osobni podaci se obrađuju na temelju privole koju je dao Korisnik i u slučajevima u kojim u skladu sa zakonskim propisima Voditelj obrade je ovlašten za Obradu osobnih podataka na temelju zakonskih propisa ili u svrhu izvršenja ugovora sklopljenog između zainteresiranih strana.
2. Navođenje Osobnih podataka je dobrovoljno, ali i nužno u slučaju namjere stupanja u kontakt s Voditeljem putem Kontaktnog obrasca ili Eksternog softvera.
3. Servis će obrađivati Osobne podatke isključivo u dolje navedene svrhe:
  - a) kontaktiranja Korisnika, podaci će se prikupljati, koristiti i pohranjivati tijekom online prijave, bude li to neizbježno s obzirom na ovu svrhu. Radi se ovdje o sljedećim podacima: ime, prezime, broj telefona (mobilnog ili fiksnog), adresa e-pošte;
  - b) statističke, koje su potrebne za unapređivanje funkcionalnosti Servisa;
  - c) rješavanja reklamacija ako se takve podnose;
  - d) rješavanja svih primjedbi koje se upućuju Voditelju;
  - e) eventualne obrade u porezne i računovodstvene svrhe.
  - f) kontakta s Tobom, uključujući kontakt u svrhe vezane uz dopuštene marketinške aktivnosti, putem dostupnih komunikacijskih kanala, a osobito, uz Tvoj pristanak - putem e-pošte i putem telefona;
  - g) praćenja Tvojih aktivnosti i aktivnosti svih drugih korisnika, npr. traženje po ključnim riječima, prikazivanje ponuda, provođenje od strane Voditelja istraživanja i analiza radi usavršavanja funkcionalnosti ove platforme, poboljšavanja funkcionalnosti usluga ili procjene glavnih interesa i potreba posjetitelja;
  - h) organizacije i provođenja programa lojalnosti, natjecanja i promocija;
  - i) naplate dugova; provođenja sudskih postupaka, arbitražnih postupaka i medijacijskih postupaka;
4. U skladu s čl. 23. st.1. t. 2. ZZOP ako je pokrenut postupak, Voditelj je dužan staviti nadležnom tijelu npr. sudu na raspolaganje podatke i informacije o Korisniku.
5. Voditelj (ili isporučitelj mrežnih usluga) prikuplja informacije o svakom posjetu web stranice [www.medipe.pl](http://www.medipe.pl) (tzv. datoteke protokola/datoteke dnevnika servera) („podaci za pristup“). U podatke za pristup ubrajaju se: naziv uspješno pozvane web stranice, datoteka, datum i vrijeme poziva, količina prenetih podataka, prijava uspješnog poziva stranice, tip preglednika i verzija istog, operativni sustav korisnika, URL referrer (izvorna stranica iz koje ste došli na našu adresu), IP adresa te podatke o zainteresiranom isporučitelju. Ovi podaci će se pohraniti odvojeno od ostalih podataka unesenih preko

Servisa. Voditelj obrade nema mogućnosti da na temelju ovih podataka utvrdi identitet određene osobe. Gore navedeni podaci za pristup se koriste isključivo za statističku procjenu radi povećanja sigurnosti i radi optimizacije naše ponude i usluge koja se nudi putem Servisa. Voditelj pridržava pravo na naknadno verificiranje podataka za pristup, u slučaju zlouporabe ili sumnje na zlouporabu Servisa. Podaci se čuvaju, jer je to jedini način sprječavanja zlouporabe korištenja ponude i usluga. U načelu podaci se neće ustupati trećim osobama, osim ako postoji u ovom pogledu zakonska obveza ili ako se podaci ustupaju u svrhu kaznenog progona počinitelja kaznenih djela.

#### § 4

##### Izrada profila (profiliranje)

1. U svrhe optimizacije rada Servisa Voditelj prikuplja i pohranjuje podatke, kao što su na primjer datum i vrijeme poziva stranice, stranicu iz koje se poziva stranica [www.medipe.pl](http://www.medipe.pl), i slične podatke.
2. Osobni podaci Korisnika mogu se obrađivati na automatizirani način (uključujući izradu profila) u svrhu prikazivanja primjerenih informacija o Uslugama i korištenja prikupljenih podataka za ocjenjivanje nekih informacija o Korisniku, a osobito za analizu i prognoziranje budućih ponuda za posao.

#### § 5

##### Kolačići

1. Voditelj posredstvom Servisa koristi kolačiće.
2. U ovom Servisu se koriste dvije osnovne vrste kolačića:
  - a) kolačići sesije - privremene datoteke, pohranjene na uređaju Korisnika dok se on ne odjavi, ne napusti Servis ili ne isključi Softver;
  - b) stalni kolačići - datoteke koje su pohranjene na uređaju Korisnika na određeno vrijeme, čije trajanje je definirano u postavkama Kolačića, ili dok ih Korisnik ne izbriše.
3. U ovom Servisu se koriste i sljedeće vrste kolačića:
  - a) „strogo neophodni“ - koji omogućavaju korištenje usluga nudaenih putem Servisa,
  - b) „analitički“ - koji omogućavaju prikupljanje podataka o načinu korištenja web-stranica ovog Servisa;
  - c) „funktionalni“ - koji omogućavaju sačuvanje postavki koje je izabrao Korisnik i personalizaciju korisničkog sučelja, npr. jezik, veličina fontova, izgled web-stranice;
  - d) „reklamni“ - koji omogućavaju prikazivanje Korisniku promidžbenih materijala koji su bolje prilagođeni njegovim interesima.
4. Kolačići navedeni u stavku 2. i 3. koriste se za:
  - a) prilagođavanje sadržaja Servisa osobnim ukusima Korisnika i optimizaciji korištenja istog; ovo osobito omogućuje prepoznavanje i prikazivanje Servisa na uređaju Korisnika na način koji je usklađen s njegovim osobnim ukusima;
  - b) izradu statistika, koje pridonose efikasnom praćenju korištenja Servisa od strane Korisnika, što pridonosi unapređivanju strukture Servisa i sadržaja istog.
5. Rješenja koja se primjenjuju na web-stranici su sigurne za uređaje Korisnika koji koriste web-stranicu Voditelja.

#### § 6

##### Prava Korisnika

1. Korisnik može u svakom trenutku korigirati, dopuniti, ažurirati, ispraviti te zatražiti u pisanoj formi ili putem elektroničke pošte brisanje svojih osobnih podataka. Radi toga je potrebno popuniti Kontaktni obrazac koji se nalazi u Servisu ili poslati poruku putem e-pošte na adresu: [daneosobowe@medipe.com](mailto:daneosobowe@medipe.com) ili u pisanoj formi na adresu: Strzegomska 236 A, 54-432 Wrocław. U slučaju zaprimanja zahtjeva Voditelj će korigirati, dopuniti, ažurirati, ispraviti ili prestati obrađivati pohranjene podatke o Korisniku i bez odgode izbrisati. Gore navedeno se ne primjenjuje na situaciju u kojoj je dokazano da postoje bezuvjetni i legitimni razlozi, koji nadilaze interese, prava i slobode Korisnika, ili ako se obrada vrši u svrhe postavljanja, ostvarivanja ili

obrane pravnih zahtjeva, na primjer izvođenja sklopljenog ugovora, ili ako brisanje podataka nije moguće zbog određenih zakonom rokova čuvanja podataka.

2. Brisanje podataka („**pravo na zaborav**“): Korisnik može zatražiti da se njegovi osobni podaci bez odlaganja izbrišu. Podaci se neodložno brišu u sljedećim slučajevima:
  - a) osobni podaci više nisu nužni u svrhe za koje su prikupljeni ili na drugi način obrađeni;
  - b) ispitanik je povukao privolu na kojoj se temelji obrada podataka i ne postoji druga pravna osnova za obradu;
  - c) ispitanik je uložio prigovor na obradu podataka i ne postoje pravno opravdani razlozi za obradu;
  - d) osobni podaci su nezakonito obrađeni;
  - e) osobni podaci se moraju brisati radi poštovanja pravne obveze iz prava Unije ili prava države članice kojem podliježe voditelj obrade;Podaci se ne brišu ako:
  - a) obrada je nužna radi poštovanja pravne obveze kojom se zahtijeva obrada temeljem važećih zakona ili za izvršavanje zadaće od javnog interesa ili pri izvršavanju službene ovlasti voditelja obrade;
  - b) obrada je nužna radi ostvarivanja prava na slobodu izražavanja i informiranja;
  - c) obrada je nužna u svrhe arhiviranja u javnom interesu, u svrhe znanstvenog ili povijesnog istraživanja ili u statističke svrhe, ako je vjerojatno da će pravo na brisanje podataka onemogućiti ili ozbiljno ugroziti postizanje ciljeva te obrade;
3. Ako se podaci obrađuju neautomatiziranim putem, isti se ne moraju brisati ako brisanje podataka s obzirom na poseban način arhiviranja ne bi bilo moguće ili bi bilo moguće uz izuzetno velike napore, a interes ispitanika u pogledu brisanja podataka može se smatrati zanemarivim. Umjesto brisanja u takvim se slučajevima primjenjuje ograničavanje obrade (vidi točku 4). Voditelj ograničava obradu u trajanju i u opsegu u kojem ima razloga pretpostaviti da bi uslijed brisanja mogao biti povrijeđen interes Korisnika ili ispitanika. Voditelj će obavijestiti Korisnika ili ispitanika o ograničavanju obrade, pod uvjetom da je takvo obavještenje moguće i ne iziskuje izuzetne napore.
4. Korisnik može zatražiti ograničavanje obrade Osobnih podataka. Efikasno ostvarivanje prava na ograničavanje obrade je moguće isključivo u sljedećim slučajevima:
  - a) ispitanik osporava točnost osobnih podataka – na razdoblje kojim se voditelju obrade omogućuje provjera točnosti osobnih podataka;
  - b) obrada je nezakonita i ispitanik se protivi brisanju osobnih podataka te umjesto toga traži ograničenje njihove uporabe;
  - c) voditelj obrade više ne treba osobne podatke za potrebe obrade, ali ih ispitanik traži radi postavljanja, ostvarivanja ili obrane pravnih zahtjeva;
  - d) ispitanik je uložio prigovor na obradu - očekujući potvrdu nadilaze li legitimni razlozi voditelja obrade razloge ispitanika.

Voditelj će primjereno obavijestiti Korisnika prije nego se ukine ograničenje.

5. Pravo na prenosivost podataka.

Korisnik ima pravo dobiti od Voditelja Osobne podatke u strukturiranom i opće prihvaćenom formatu pogodnom za strojno čitanje.

Osim toga, isti ima pravo zatražiti da se ovi podaci prenesu drugom Voditelju obrade, bez prepreka od strane Voditelja kojem su dostavljeni ti osobni podaci, ako se obrada vrši na temelju privole ili na temelju ugovora, u kojem ispitanik je strana, te se obrada provodi na automatizirani način. Prilikom ostvarivanja svojih prava na prenosivost podataka ispitanik ima pravo na izravni prijenos od jednog voditelja obrade drugome ako je to tehnički izvedivo. Gore navedeno pravo se ne primjenjuje ako bi to nekorisno utjecalo na prava i slobode drugih osoba, ili u slučaju obrade nužne za obavljanje zadaće od javnog interesa ili pri izvršavanju službene ovlasti dodijeljene voditelju obrade.

6. Pravo na ulaganje pritužbe. Svaki korisnik ima pravo uložiti pritužbu nadzornom tijelu koje je on sam odabrao. Nadzorno tijelo u Poljskoj je "*Urząd Ochrony Danych Osobowych*", dok u drugim državama

članicama EU nadležne za to su agencije za zaštitu podataka, u skladu sa zakonima važećim u državama članicama EU.

7. Razdoblje čuvanja osobnih podataka; rokovi za brisanje podataka. Voditelj obrade čuva osobne podatke u razdoblju trajanja ugovora sklopljenog s Korisnikom i nakon isteka ovog razdoblja u sljedeće svrhe:
  - a) radi postavljanja pravnih zahtjeva vezano uz izvršavanje ugovora;
  - b) ispunjavanja obveza po osnovi zakonskih propisa, a osobito poreznih i računovodstvenih obveza;
  - c) sprečavanja zlouporaba i prijevара;
  - d) statistike i pohrane;najviše u razdoblju od 10 godina od izvršenja ugovora.

Voditelj obrade čuva osobne podatke u marketinške svrhe u razdoblju trajanja ugovora ili dok ne podnesete pritužbu na takvu obradu, ovisno što nastupi prije.

U slučaju provođenja programa lojalnosti, natjecanja i promocija Voditelj obrade će obrađivati Osobne podatke u razdoblju njihovog trajanja i u razdoblju dodjeljivanja nagrada.
8. Kako bismo dokazali da se pridržavamo propisa u pogledu obrade osobnih podataka, čuvat ćemo podatke u razdoblju u kojem je Voditelj obrade dužan da ih čuva ili da čuva isprave koje sadrže osobne podatke radi dokazivanja da se ispunjeni pravni zahtjevi i da se omogući kontrola provedbe pravnih mjera od strane nadležnih tijela.
9. Korisnik ima mogućnost ograničiti ili isključiti kolačićima pristup svom Uređaju. Ako Korisnik izabere ovu mogućnost, korištenje Servisa će biti moguće uz isključenje nekih funkcionalnosti za koje su neophodni kolačići.
10. Korisnik Servisa može u svakom trenutku izmijeniti postavke koje se odnose na kolačiće. Postavke se mogu izmijeniti tako da blokiraju automatsko prihvaćanje kolačića u postavkama internetskog preglednika ili izvješćuju o svakoj pohrani kolačića na uređaju Korisnika Servisa. Podrobne informacije o mogućnostima i načinu postupanja s kolačićima su dostupne u postavkama softvera.
11. Korisnik može u svakom trenutku izbrisati kolačiće pomoću funkcija koje nudi internetski preglednik koji koristi.

## § 7

### Eksterni softver

1. Voditelj obrade posredstvom Servisa koristi Eksterni softver, koji omogućuje Voditelju obradu osobnih podataka u svrhu učinkovitog kontaktiranja Korisnika.
2. Eksterni softver isporučuju nezavisni subjekti.
3. Obradu Osobnih podataka posredstvom Eksternog softvera uređuju posebne politike zaštite osobnih podataka, koje su dostupne za:
  - a) za CallPage - <https://www.callpage.io/polityka-privacy>;
  - b) za LiveChat - <https://www.livechatinc.com/privacy-policy/>.
4. Tvoje osobne podatke prenosimo subjektima koji nam pomažu u pružanju usluga, odnosno takvim subjektima koji pružaju usluga konzaltinga ili audita, podupiru korisničku službu [www.medipe.pl](http://www.medipe.pl), sudjeluju u marketinškim kampanjama. Možemo prenijeti tvoje osobne podatke javnim tijelima nadležnim za suzbijanja zlouporaba i prijevара.
5. Dodaci za društvene mreže (social plugins). Web stranica i stranice povezane s Voditeljem obrade koriste dodatke za različite društvene medije. Podrobniji podaci o odgovarajućim društvenim medijima, njihovim isporučiteljima i pitanjima u vezi zaštite podataka su prikazani u donjoj tablici. Za vrijeme posjeta na našoj web stranici opremljenoj dodacima za društvene mreže preglednik korisnika uspostavlja direktnu vezu s poslužiteljima društvenih medija. U sklopu ovog procesa, posredstvom dodatka za društvene mreže, društveni medij direktno šalje sadržaje na preglednik Korisnika, integrirajući ih s mrežnom stranicom. Voditelj ne može utjecati na opseg podataka koje pomoću takvih dodataka preuzimaju društveni mediji, odnosno podaci koje prenosimo su u skladu s našim sadašnjim znanjem.

6. Zahvaljujući integriranim dodacima za društvene mreže, društveni medij dobiva informaciju o tome, da je Korisnik posjetio našu mrežnu stranicu. Ako je Korisnik prijavljen na društveni medij, dotični medij može pripisati njegov posjet Servisu korisničkom profilu društvene mreže. Podaci o interakcijama, a osobito o korištenju funkcije komentiranja ili o klikanju gumba „Podijeli“ također se šalju društvenom mediju i tamo se pohranjuju.
7. Informacije o svrsi i opsegu preuzetih podataka, njihovoj daljoj obradi i korištenju od strane društvenog medija te obavijest o vezanim uz to pravima Korisnika, a također o mogućnostima unosa postavki koje zaštićuju Tvoju privatnost nalaze se u napomenama o zaštiti osobnih podataka koje su objavljene na dotičnom društvenom portalu (vidi donju tablicu).
8. Ako Korisnik ne želi da društveni portal prikuplja podatke o njemu tako da njegove posjete Servisu pripisuje korisničkom profilu društvenog portala, Korisnik je dužan odjaviti se iz društvenog portala prije ulaska na Servis.

Dodaci za društvene mreže	Provider ili društveni portal	Politika zaštite privatnosti
Facebook Button „Podijeli“	Facebook, Inc., 1601 South California Avenue, Palo Alto, CA 94304, USA	<a href="https://www.facebook.com/about/privacy/">https://www.facebook.com/about/privacy/</a>
Twitter Button „Tweet“	Twitter, Inc., 795 Folsom St., Suite 600, San Francisco, CA 94107, USA	<a href="http://twitter.com/privacy">http://twitter.com/privacy</a>
Google+ Button	Google Inc., Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA	<a href="https://policies.google.com/privacy?hl=pl">https://policies.google.com/privacy?hl=pl</a>
Instagram Button	Facebook, Inc., 1601 South California Avenue, Palo Alto, CA 94304, USA	<a href="https://help.instagram.com/155833707900388">https://help.instagram.com/155833707900388</a>
Pinterest Button	Pinterest Inc. at 651 Brannan Street, San Francisco, CA 94103, USA.	<a href="https://policy.pinterest.com/en/privacy-policy">https://policy.pinterest.com/en/privacy-policy</a>
Youtube Button	1600 Amphitheatre Pkwy, Mountain View, CA 94043, USA	<a href="https://policies.google.com/privacy?hl=pl&amp;gl=pl">https://policies.google.com/privacy?hl=pl&amp;gl=pl</a>

9. Izjava o zaštiti podataka kod korištenja Google Analytics.

Ova web stranica koristi usluge Google Analytics, servisa za analizu web stranica nuđenog od strane Google Inc. 1600, Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA („Google“). Google Analytics koristi tzv. kolačiće, tj. tekstualne datoteke koje se pohranjuju na računalima korisnika i omogućuju analizu korištenja web stranice. Informacije nastale putem kolačića o vašem načinu korištenja ove web stranice u pravilu se prenose na jedan poslužitelj Google-a u SAD-u te se tamo pohranjuju. U slučaju uključivanja anonimizacije IP-adrese na ovoj web stranici, Google će skraćivati IP-adresu korisnika unutar Europske Unije ili u drugim državama ugovarateljicama, tj. državama članicama Europskog gospodarskog prostora. Samo u iznimnim slučajevima IP adresa se prenosi na poslužitelj Google-a u SAD u punom obliku te se tamo skraćuje. U ime vlasnika ove internet stranice Google će koristiti te informacije kako bi analizirao korištenje predmetne internet stranice od strane korisnika da bi sačinio izvješća o aktivnostima na ovoj internet stranici te da bi vlasniku stranice pružao druge usluge povezane s korištenjem internet stranice. IP-adresa koja je u okviru Google Analytics prosljeđena od strane vašeg pretraživača ne povezuje se s drugim podacima Google-a. Odabirom odgovarajućih postavki preglednika možete odustati od pohrane kolačića. Napominjemo ipak, da u takvom slučaju nećete moći koristiti sve funkcionalnosti ove web stranice. Osim toga možete spriječiti presretanje podataka nastalih putem kolačića, a koji se odnose na vaš način korištenja web stranice (uključujući IP-adresu) od strane Google-a te obradu ovih podataka od strane Google-a nakon preuzimanja i instaliranja dodatka za preglednik, dostupnog na sljedećoj poveznici: <https://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=pl>

Poveznica na izvor: [Google Analytics](#)

## **§ 8** **Završne odredbe**

1. U sadržajima objavljenim na Servisu mogu se pojaviti poveznice na druge web stranice. Takve web stranice funkcioniraju nezavisno od ovog Servisa i nisu ni na koji način pod nadzorom Voditelja obrade. Takve stranice mogu imati vlastite politike o zaštiti privatnosti i pravilnike sa sadržajem kojih preporučujemo da se upoznate.
2. Tekst ovih odredbi o zaštiti podataka je u svakom trenutku dostupan na web stranici [www.medipe.pl](http://www.medipe.pl) uz mogućnost preuzimanja i ispisa.
3. Voditelj osobnih podataka je imenovao službenika za zaštitu podataka (u daljem tekstu: „SZP”), koji u njegovo ime vrši nadzor nad obradom osobnih podataka. Ako imate pitanja vezana uz način i opseg obrade Vaših osobnih podataka, a također uz Vaša prava možete kontaktirati SZP na e-mail adresu: [marek.plota@rmllegal.pl](mailto:marek.plota@rmllegal.pl)